

TÄHETABEL NR 2

ВЕНЕ NIMEDE TRANSLITEREERIMINE EESTI DOKUMENTIDES

Tähed	Näited, märkused
a = a	Андреианов = Andrianov, Калинин = Kalinin
б = b	Бородино = Borodino, Тобольск = Tobol'sk
в = v	Волга = Volga, Вавилов = Vavilov
г = g	Григорий = Grigorij, Вологда = Vologda
д = d	Дон = Don, Волгоград = Volgograd
е = e	Петропавловск = Petropavlovsk, Сергей = Sergej, Егоров = Egorov, Алексеев = Alekseev, Васильев = Vasil'ev, Подъездов = Pod'ezdov
ë = ë	Орёл = Orël, Ёлкин = Ëlkin, Жёлтый = Želtyj, Пугачёв = Pugačëv <i>Märkus: Täht e-ga märgitud ë transkribeeritakse vastavalt algkujule kas või ë-ga</i>
ж = ž	Жуков = Žukov, Нижний Новгород = Nižnij Novgorod
з = z	Зернов = Zernov, Кутузов = Kutuzov
и = i	Исаев = Isaev, Филин = Filin, Иосиф = Iosif
й = j	Майоров = Majorov, Толстой = Tolstoj, Йошкар-Ола = Joškar-Ola
к = k	Катя = Katja, Жуковский = Žukovskij
л = l	Липецк = Lipeck, Смоленск = Smolensk
м = m	Мусоргский = Musorgskij, Кострома = Kostroma
н = n	Новгород = Novgorod, Минин = Minin
о = o	Омск = Omsk, Ломоносов = Lomonosov
п = p	Павлов = Pavlov, Степан = Stepan
р = r	Руслан = Ruslan, Игорь = Igor'
с = s	Серов = Serov, Курск = Kursk, Писарев = Pisarev, Денис = Denis, Новосибирск = Novosibirsk
т = t	Титов = Titov, Иркутск = Irkutsk
у = u	Ушаков = Ušakov, Лунин = Lunin
ф = f	Фадеев = Fadeev, Кафтанов = Kaftanov
х = h	Хабаровск = Nabarovsk, Архипов = Arhipov, Чехов = Čehov, Долгих = Dolgih, Самоходов = Samohodov
ц = c	Цыганов = Cyganov, Кудрявцев = Kudrjavcev
ч = č	Чичиков = Čičikov, Гатчина = Gatčina
ш = š	Шишкин = Šiškin, Пушкин = Puškin
щ = šč	Щедрин = Ščedrin, Верещагин = Vereščagin
ъ = "	Подъячев = Pod'jačev
ы = y	Крылов = Krylov, Мощный = Moščnyj
ь = '	Юрьевец = Jur'evets, Тотьма = Tot'ma, Ильич = Il'ič, Ильинский = Il'inskij

э = è

ю = ju

я = ja

Электрогорск = Èlektrogorsk

Южно-Сахалинск = Južno-Sahalinsk, Тютчев = Tjutčev

Ярославль = Jaroslavl', Брянск = Brjansk, Мария = Marija,

Евгения = Evgenija, Лидия = Lidija

Regionaalminister Jaan ÕUNAPUU